



📍 1238 Bp., Grassalkovich út 66.

☎ +36 20 467 4475

**HA GÁZ VAN, RÁNK FIX HOGY SZÁMÍTHAT!**

**Saunier Duval márkaszerviz.**



**Saunier Duval**  
Mindig az Ön oldalán

**HASZNÁLATI UTASÍTÁS**



Saunier Duval

# Thema Condens

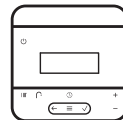
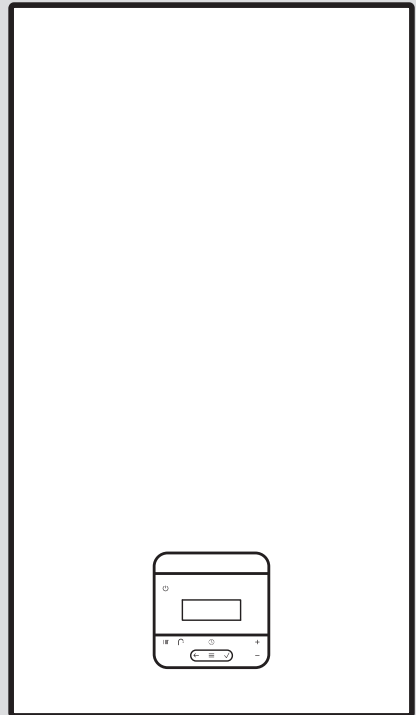
26-CS/1 (N-HU)

31-CS/1 (N-HU)

AS 15-CS/1 (N-HU-INT)

AS 25-CS/1 (N-INT)

AS 30-CS/1 (N-INT)



## Tartalom

<b>1</b>	<b>Biztonság</b> .....	<b>3</b>
1.1	Rendeltetésszerű használat .....	3
1.2	Szakképzettség .....	3
1.3	Általános biztonsági utasítások .....	3
<b>2</b>	<b>Megjegyzések a dokumentációhoz</b> .....	<b>6</b>
<b>3</b>	<b>A termék leírása</b> .....	<b>6</b>
3.1	Kijelző és kezelőelemek .....	6
3.2	Megjelenített szimbólumok .....	6
3.3	Sorozatszám .....	7
3.4	CE-jelölés .....	7
<b>4</b>	<b>Funkció</b> .....	<b>7</b>
4.1	Kezelési koncepció .....	7
4.2	Fűtési üzem .....	8
4.3	Melegvíz üzem.....	9
<b>5</b>	<b>Ápolás és karbantartás</b> .....	<b>11</b>
5.1	A termék ápolása .....	11
5.2	Karbantartás .....	11
5.3	Karbantartási igényjelzések leolvasása .....	11
5.4	A fűtési rendszer víznyomásának biztosítása.....	11
5.5	A kondenzvíz-elvezető vezeték és a lefolyótölcsér ellenőrzése.....	12
<b>6</b>	<b>Zavarelhárítás</b> .....	<b>12</b>
<b>7</b>	<b>Üzemen kívül helyezés</b> .....	<b>13</b>
7.1	A termék átmeneti üzemen kívül helyezése .....	13
7.2	A termék végleges üzemen kívül helyezése .....	13
<b>8</b>	<b>Ismételt üzembe helyezés</b> .....	<b>13</b>
<b>9</b>	<b>Újrahasznosítás és ártalmatlanítás</b> .....	<b>13</b>
<b>10</b>	<b>Garancia és vevőszolgálat</b> .....	<b>13</b>
10.1	Garancia .....	13
10.2	Vevőszolgálat .....	13
	<b>Melléklet</b> .....	<b>14</b>
<b>A</b>	<b>Állapotkódok</b> .....	<b>14</b>
<b>B</b>	<b>Hibakódok</b> .....	<b>14</b>

# 1 Biztonság

## 1.1 Rendeltetészerű használat

A termék arra készült, hogy zárt fűtési rendszerekben és meleg-víz-készítés során hőtermelőként szolgáljon.

A rendeltetészerű használat körébe tartozik továbbá:

- A termék használata a termékhez és a berendezés további komponenseihez mellékelt kezelési utasítások betartása mellett
- az útmutatókban feltüntetett ellenőrzési és karbantartási intervallumok betartása.

A jelen útmutatóban ismertetett használatól eltérő vagy az azt meghaladó használat nem rendeltetészerű használatnak minősül.

Minden, a megengedettől eltérő használat tilos.

## 1.2 Szakképzettség

- ▶ A termék telepítését, átállítását és beállítását mindig bízza megfelelően képzett szakemberre.

Üzemeltetőként Ön az ebben az útmutatóban leírt összes munkát elvégezheti.

Kivételek: Ezt a terméket 8 éven felüli gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi,

vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve kellő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek is használhatják, amennyiben ez felügyelet mellett történik, vagy a termék biztonságos használatára betanították őket, és a lehetséges veszélyforrásokat megértették. A gyermekek a termékkel nem játszhatnak. A tisztítási és üzemeltetői karbantartási munkálatokat gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik. Az olyan munkákat, amelyek leírását más útmutatók tartalmazzák, csak olyan személyek végezhetik, akik megfelelnek az adott útmutatóban előírt követelményeknek.

## 1.3 Általános biztonsági utasítások

A következő fejezetek fontos biztonsági információkat tartalmaznak. Az életveszély, sérülésveszély, anyagi károk és környezetkárosítás elkerülésének alapvető feltétele, hogy ezeket az információkat el kell olvasni, és figyelembe kell venni.

### 1.3.1 Gáz

Gázszag esetén:

- ▶ Kerülje el, hogy a helyiségben gázszag keletkezessen.

- ▶ Nyissa ki az ajtókat és ablakokat és gondoskodjon huzatról.
- ▶ Kerülje nyílt láng (pl. öngyújtó, gyufa) használatát.
- ▶ Tilos a dohányzás.
- ▶ Ne használjon villamos kapcsolót, hálózati csatlakozódugót, csengőt, telefont és egyéb hangszórós kaputelefont az épületben.
- ▶ Zárja el a gázóra gázcsapját vagy a központi gázlezáró csapot.
- ▶ Ha lehetséges, zárja el a termék alatti gázlezáró csapot.
- ▶ Kopogással vagy hangos szóval figyelmeztesse a házlakóit.
- ▶ Haladéktalanul hagyja el az épületet és akadályozza meg, hogy mások bemenjenek.
- ▶ Amint kijutott az épületből, értesítse a tűzoltókat és a rendőrséget.
- ▶ Értesítse a gázszolgáltató vállalat ügyeletét egy, az épületen kívül elhelyezett telefonkészülekről.

### 1.3.2 Égéstermék

Égéstermék szag esetén:



- ▶ Nyisson ki minden hozzáférhető ajtót és ablakot, és gondoskodjon huzatról.
- ▶ Kapcsolja ki a terméket.
- ▶ Hívjon szakembert.

### 1.3.3 Utólagos módosítások

- ▶ Semmiképpen se távolítsa el, ne hidalja át, vagy ne blokkolja a biztonsági berendezéseket.
- ▶ Ne manipulálja a biztonsági berendezéseket.
- ▶ Ne rongálja meg és ne távolítsa el a részegységek plombáit.
- ▶ Ne végezzen módosításokat:
  - a készüléken
  - a gáz- és vízellátó vezetéken, az égést tápláló levegő vezetéken, az áramellátáson
  - a teljes égéstermék elvezető rendszeren
  - a teljes kondenzvíz-elvezető rendszeren
  - a biztonsági szelepen
  - a lefolyó vezetékeken
  - azokon az építészeti adottságokon, amelyek befolyásolhatják a termék üzembiztonságát
- ▶ Biztosítsa a megfelelő és egyenletes mennyiségű égési levegő hozzávezetését.

### 1.3.4 Anyagi károk

- ▶ Biztosítsa, hogy az égéshez használt levegő vezetékébe ne kerülhessen fluor, klór, kén, porok stb.
- ▶ Gondoskodjon róla, hogy a felállítás helyén ne tároljanak vegyi anyagokat.

- 
- 
- ▶ Győződjék meg arról, hogy a fűtési rendszer fagy esetén mindenképpen üzemben marad, és az összes helyiség megfelelően temperált.
  - ▶ Amennyiben nem tudja biztosítani az üzemeltetést, üríttesse le szakemberrel a fűtési rendszert.
  - ▶ Ha utántöltésre van szükség, kizárólag megfelelő fűtővizet töltsön a fűtőrendszerbe, ha ezzel kapcsolatban kétségei vagy kérdései vannak, forduljon egy szakemberhez.

### **1.3.5 Legionella baktériumok**

- ▶ Kérjen tájékoztatást a szakembertől a rendszer legionella elleni védelmével kapcsolatban végrehajtott intézkedésekről.
- ▶ A szakemberrel történő megbeszélés nélkül ne állítson be 60 °C alatti vízhőmérsékletet.

## 2 Megjegyzések a dokumentációhoz

- ▶ Feltétlenül tartson be minden, a rendszer részeit tartozó üzemeltetési útmutatót.
- ▶ További használat céljából őrizze meg ezt az útmutatót, valamint az összes kapcsolódó dokumentumot.

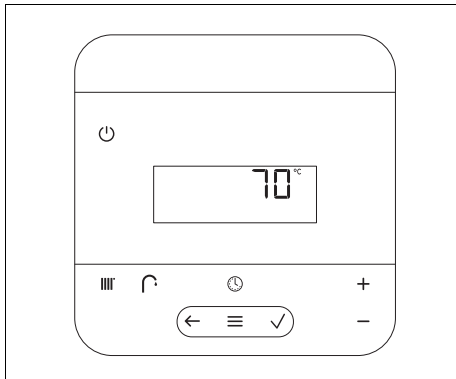
Ez az útmutató kizárólag az alábbi termékekre érvényes:

### Termék – cikkszám

AS 15-CS/1	0010025092
AS 25-CS/1	0010025093
AS 30-CS/1	0010025094
26-CS/1	0010025095
31-CS/1	0010025096

## 3 A termék leírása

### 3.1 Kijelző és kezelőelemek







Kezelőelem	Üzemeltetés
	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Készenléti üzemmód aktiválása/deaktiválása</li> <li>– Hibatörölő gomb: tartsa lenyomva 3 másodpercnél hosszabb ideig az újraindításhoz</li> </ul>
	Az előremenő hőmérséklet, ill. a kívánt hőmérséklet beállítása

Kezelőelem	Üzemeltetés
	A használati melegvíz-hőmérséklet beállítása
	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Sűgő megjelenítése</li> <li>– Időprogram-asszisztens lehívása (szabályozómodul)</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Visszalépés egy szinttel</li> <li>– Adatbevitel megszakítása</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Menü lehívása</li> <li>– Vissza a főmenübe</li> <li>– Az alapkijelzés lehívása</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Kiválasztás/módosítás jóváhagyása</li> <li>– Beállítási érték mentése</li> </ul>
	Kéményseprő menü lehívása
	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Navigálás a menürendszerben</li> <li>– Beállítási érték csökkentése vagy növelése</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Az egyes számokra vagy betűkre navigálás</li> </ul>

### 3.2 Megjelenített szimbólumok

Szimbólum	Jelentés
	Égőmoduláció aktuális mértéke.
	Aktuális készüléknyomás: <ul style="list-style-type: none"> <li>– folyamatosan látható: a rendszer nyomása a megengedett tartományban áll</li> <li>– villog: a rendszer nyomása a megengedett tartományon kívül van</li> </ul>
	A fűtési üzem aktiválva van: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Folyamatosan be: égő ki, van hőigény</li> <li>– Villog: az égő üzemel, van hőigény</li> </ul>
	A melegvízkészítés aktiválva van: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Folyamatosan be: égő ki, nincs hőigény</li> <li>– Villog: az égő üzemel, van hőigény</li> </ul>
	Szakember szint aktív
	Le van zárva a kijelző

Szimbólum	Jelentés
	A terméket egy feladat foglalja le.
	Hívjon szakembert.
	Visszaállítás funkció
	Beállító funkció
	Idővezérelt fűtés aktív
	eco funkció aktiválva
	Idő beállítása: <ul style="list-style-type: none"> <li>– folyamatosan be: az idő be van állítva</li> <li>– villog: az időt újra be kell állítani</li> </ul>
	Figyelmeztetés
F.XXX	Hiba a termékben: Az alapkijelzés helyén jelenik meg, adott esetben magyarázó szöveg.
N.XXX	Vészüzemmód: Az alapkijelzés helyén jelenik meg, adott esetben magyarázó szöveg.
I.XXX	Karbantartás szükséges: Az alapkijelzés helyén jelenik meg, adott esetben magyarázó szöveg.

### 3.3 Sorozatszám

A sorozatszám gyárilag az első burkolaton, valamint a készülék felső oldalán elhelyezett típustáblán található.

A 3. - 6. számjegyek a gyártás dátumát (év/hét), a 7. - 16. számjegyek a termék cikkszámát adják meg.

### 3.4 CE-jelölés






A CE-jelölés dokumentálja, hogy a termékek a megfelelőségi nyilatkozat alapján megfelelnek a vonatkozó irányelvek alapvető követelményeinek.

A megfelelőségi nyilatkozat a gyártónál megtekinthető.

## 4 Funkció

### 4.1 Kezelési koncepció

A beállítható értékek és menüpontok a  és  gombokkal módosíthatók.

Az értékek minden egyes módosítását a  gombbal nyugtázni kell. Az új beállítást csak nyugtázással veszi át a rendszer.

#### 4.1.1 Alapkijelzés

Ha a kijelzőn az állapotkijelző látható,

nyomja meg a  gombot az alapkijelzés megjelenítéséhez.

Az alapkijelzésen beállítható a kívánt melegvíz-hőmérséklet.

Előremenő hőmérséklet az a hőmérséklet, amellyel a fűtővíz elhagyja a hőtermelőt (pl. 65° C).

Nyomja meg a  gombot a melegvízkészítés hőmérsékletének beállításához.

A melegvízkészítés további beállításaival kapcsolatban a megfelelő fejezetekben talál információkat.

Ha a kijelzőn az alapkijelzés látható,

nyomja meg a  gombot a menü megjelenítéséhez:

Amennyiben hibaüzenet áll fenn, az alapkijelzés átvált hibaüzenetre.

#### 4.1.2 Kezelési szintek

Ha az alapkijelzés látható a kijelzőn, hívja le a menüt az üzemeltetői szint megjelenítéséhez.

A szakember szinthez (hozzáférés technikus számára) speciális ismeretek szükségesek. Ezért ez hozzáférési kóddal védett.








## 4.2 Fűtési üzem





Fűtési üzemben a termék az Ön beállításainak megfelelően fűti fel a helyiségeket.

### 4.2.1 Előremenő fűtővíz-hőmérséklet beállítása


**Feltétel:** Nincs csatlakoztatva szabályozó

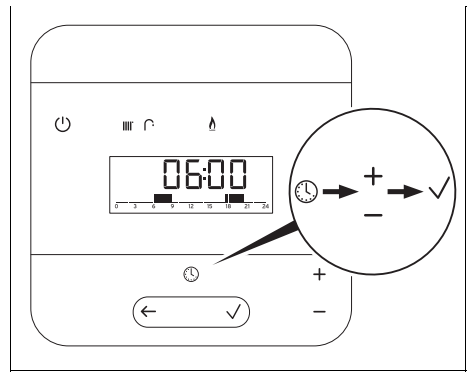
- ▶ Nyomja meg az alapkijelzésben egyszer a  gombot, majd a  gombot.
  - ◁ A kijelzőn megjelenik a fűtés beállított előremenő hőmérséklete.
- ▶ Nyomja meg a , ill.  gombot a fűtés kívánt előremenő hőmérsékletének beállításához.
- ▶ Nyugtázza a  gombbal.
  - ◁ A beállított hőmérséklet kétszer gyorsan villog.



**Feltétel:** szabályozó csatlakoztatva

- ▶ Nyomja meg az alapkijelzésben egyszer a  gombot, majd a  gombot.
  - ◁ A kijelzőn megjelenik az **on** vagy az **oFF** kijelzés.
    - Az **on** jelentése: a fűtési üzem be van kapcsolva.
    - Az **oFF** kijelzés jelentése: a fűtési üzem ki van kapcsolva.
- ▶ Ha a kijelzőn az **oFF** kijelzés jelenik meg, akkor nyomja meg a  gombot a fűtési üzem bekapcsolásához.
- ▶ Nyugtázza a  gombbal.
  - ◁ Az **on** kétszer gyorsan felvillog.
- ▶ A szabályzón állítsa be a fűtés kívánt előremenő hőmérsékletét (→ A szabályozó kezelési utasítása).

### 4.2.2 A fűtési idők paraméterezésének beállítása

1. Nyomja meg a  gombot.
  - ◁ A következő aktuális kijelzés jelenik meg






2. Nyomja meg a  és  gombokat a fűtési üzemelési idők konfigurálásához.






#### Tudnivaló




Önnek lehetősége van 4 különböző fűtési időt konfigurálni

3. Nyugtázza a beállított időket a  gombbal.
4. Lépjen ki a menüből a következővel:
  - 
  - ◁  megjelenik a kijelzőn

#### 4.2.2.1 A fűtési idők paraméterezésének törlése


1. Nyomja meg a  gombot.
2. Nyomja meg a  gombot 3 másodpercnél hosszabb ideig a beállítások törléséhez.
  - ◁ Az időtengely villog, a rendszer törli a beállított fűtési időket
3. Nyugtázza egyszer a  gombbal.

### 4.2.3 Programozott fűtési üzem be-/kikapcsolás

1. Nyomja meg hosszan az alapkijelzésben a  gombot.
  - ◁ A kijelzőn néhány másodpercre megjelenik a következő: **Be**, majd az alapkijelzésen megjelenik a következő: . A programozott fűtési üzem be van kapcsolva.
2. Nyomja meg hosszan a programozott fűtési üzemet a  szimbólum nyomva tartásával.
  - ◁ A kijelzőn néhány másodpercre megjelenik a következő: **Ki**. A programozott fűtési üzem kikapcsolva.

### 4.2.4 Fűtési üzem kikapcsolása

**Érvényesség:** Termék integrált melegvízkészítéssel




- ▶ Az alapkijelzésről indulva tartsa nyomva a  gombot legalább 5 másodpercig.
  - ◁ A fűtési üzem kikapcsolva

## 4.3 Melegvíz üzem




**Érvényesség:** Termék integrált melegvízkészítéssel

Melegvíz üzemben a termék a kívánt melegvíz-hőmérsékletre fűti fel az ivóvizet.

### 4.3.1 A melegvíz-hőmérséklet beállítása

1. Nyomja meg egyszer az alapkijelzésen a  gombot, hogy megjelenjen a  szimbólum.
2. Nyomja meg a  gombot.
  - ◁ A kijelzőn megjelenik a melegvíz-hőmérséklet.

**Feltétel:** Nincs csatlakoztatva szabályozó

- ▶ Nyomja meg a  ill..  gombot a kívánt melegvíz-hőmérséklet beállításához.
- ▶ Nyugtázza a  gombbal.


◁ A beállított hőmérséklet kétszer gyorsan villog.

**Feltétel:** szabályozó csatlakoztatva

- ▶ A szabályzón állítsa be a melegvíz kívánt hőmérsékletét (→ A szabályozó kezelési utasítása).

### 4.3.2 A melegvízkészítés kikapcsolása

**Érvényesség:** Termék integrált melegvízkészítéssel

- ▶ Az alapkijelzésről indulva tartsa nyomva a  gombot legalább 5 másodpercig.
  - ◁ A melegvízkészítés ki van kapcsolva

### 4.3.3 Smart eco mód be-/kikapcsolás









#### Tudnivaló






A Smart eco mód a melegvíz utánfűtéséhez lett kifejlesztve, hogy a melegvízkészítés közben a mindenkori háztartás szokásaitól és napi ritmusától függően az energiahatékonyságot optimalizálja.

Komfort fázisokban a termék az üzemeltető melegvíz-komfortját helyezi előtérbe.

Eco fázisokban a termék az energiamegtakarításokat helyezi előtérbe.

1. Nyomja meg hétszer az alapkijelzésen a  gombot, hogy villogjon a  szimbólum.
2. Nyomja meg a  vagy a  gombot a Smart eco üzemmód be- vagy kikapcsolásához.
3. Nyugtázza a  gombbal.
  - ◁ A kijelzőn az  kijelzés látható.

#### 4.3.4 Kezelőelemek zárolása és zárolásának feloldása




1. Nyomja meg a  gombot, amíg a  szimbólum megjelenik.
2. Nyugtázza a  gombbal.  
◀ A kijelző zárolva van
3. Nyomja meg a  vagy  gombot 3 másodpercig, hogy a kezelőelemek zárolását feloldja.

#### 4.3.5 A termék energiafelhasználásának megjelenítése

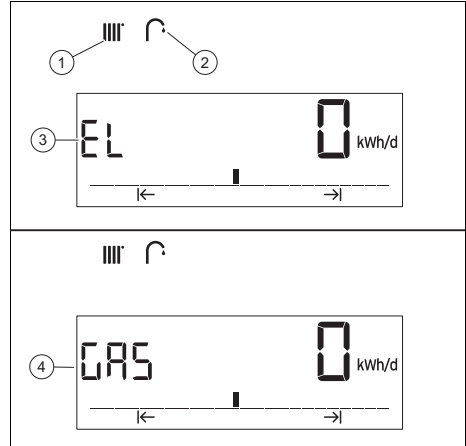
Lehetősége van hívni termékének különböző energiafelhasználási értékeit.

Ha az alapkijelzés látható a kijelzőn, hívja le a menüt az üzemeltetői szint megjelenítéséhez.



##### 4.3.5.1 Üzemeltetői szint lehívása

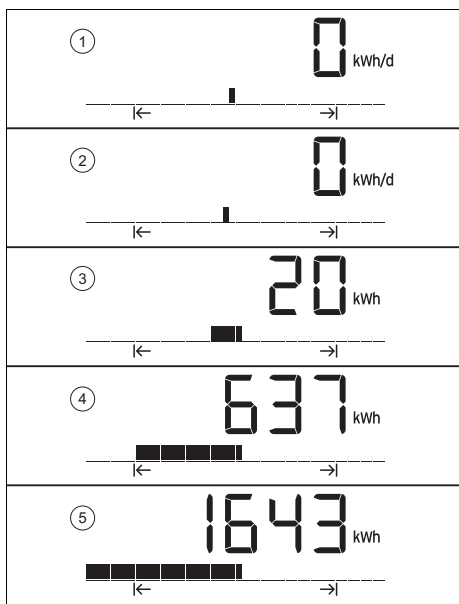
1. Nyomja meg a  gombot, amíg a  szimbólum megjelenik.
2. Állítsa be az üzemeltetői szint kódját, és nyugtázza a  gombbal.  
– Kód az üzemeltetői szinthez: 00

#### 4.3.5.2 A termék energiafelhasználásának lehívása



- |    |                                 |    |               |
|----|---------------------------------|----|---------------|
| 01 | Energiafelhasználás fűtéshez    | 03 | Áramfelvétel  |
| 02 | Energiafelhasználás melegvízhez | 04 | Gázfogyasztás |

1. Hívja le az Üzemeltetői szintet (→ Oldal: 10).
2. Nyugtázza a  gombbal.  
◀  és **GÁZ** jelenik meg a kijelzőn, ugyanúgy termékének napi gázfogyasztása a fűtéshez.



- |                             |   |
|-----------------------------|---|
| 01 Napi energiafelhasználás | 04 Előző évi felhasználás               |
| 02 Előző napi felhasználás  | 05 A termék összes energiafelhasználása |
| 03 Előző havi felhasználás  |   |

3. Nyomja meg a és gombokat az aktuális napi gázfogyasztás, az előző napi, a teljes előző havi és az éves fogyasztás lehívásához.
4. Nyomja meg a gombot terméke különböző, **EL/GÁZ** fogyasztástípusainak megjelenítéséhez.
5. Használja a gombot az előző menübe való visszalépéshez.

## 5 Ápolás és karbantartás

### 5.1 A termék ápolása

- ▶ A burkolatot egy kevés oldószermentes tisztítószerrel átitatott, nedves kendővel törölje le.
- ▶ Ne használjon spray-t, súrolószereket, mosogatószereket, oldószert- vagy klórtartalmú tisztítószereket..

### 5.2 Karbantartás

A termék tartós üzemképességének és üzembiztonságának, megbízhatóságának és hosszú élettartamának feltétele a szakember által elvégzett évenkénti ellenőrzés és kétévenkénti karbantartás. A felülvizsgálat eredményeitől függően korábbi karbantartás válhat szükségessé.

### 5.3 Karbantartási igényjelzések leolvasása

Ha a kijelzőn megjelenik a szimbólum, akkor a termék karbantartására van szükség.

A termék hiba módban van, de működik.

- ▶ Ezzel kapcsolatban forduljon szakemberhez.
- ▶ Ha a fűtési rendszer nyomása villogva jelenik meg, azonnal pótolja a hiányzó fűtővízmennyiséget.

### 5.4 A fűtési rendszer víznyomásának biztosítása

#### 5.4.1 A fűtési rendszer aktuális nyomásának ellenőrzése

1. Nyomja meg háromszor az alapkijelzésben a gombot.
  - ◁ A kijelző a rendszernyomás aktuális értékét mutatja.
  - ◁ A kijelzőn villog a szimbólum.
2. Ellenőrizze a töltőnyomást a kijelzőn.
3. Ha a rendszer nyomása kisebb, mint 0,8 bar (0,08 MPa), akkor töltsé utána a fűtési rendszert (→ Oldal: 12).



### Tudnivaló

Ha a fűtési rendszer statikus magassága több emeletből áll, akkor szükség lehet a rendszernyomás emelésére. Ezzel kapcsolatban kérje ki a fűtésszerelő szakember tanácsát.



### Tudnivaló

A légtelenítéshez használhat légtelenítőkulcsot.

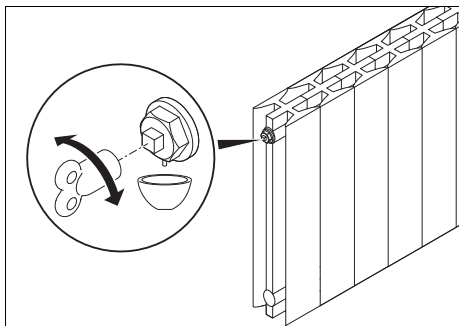
## 5.4.2 A fűtési rendszer utántöltése



### Tudnivaló

A fűtési rendszer utántöltése az Önnél telepített rendszer kialakításától függ. Ha a következő munkalépések nem felelnek meg az Ön rendszerének, akkor forduljon szakemberhez.

1. Kösse össze a töltőcsapot a hidegvíz-vezetékkel egy tömlő segítségével.
2. Nyissa ki a fűtőtestek termosztátszelepeit a fűtési rendszerben.
3. Nyissa ki a hidegvízvezeték vízcsapját.
4. Lassan nyissa ki a töltőcsapot, töltsön a rendszerbe annyi vizet, hogy a rendszernyomás értéke megfelelő legyen. és zárja el ismét a töltőcsapot.
5. Zárja el a hidegvízvezeték vízcsapját.



6. Légtelenítse a fűtőtestet az erre a célra szolgáló csatlakozónál (bal vagy jobb oldalon fent a fűtőtesten).

7. A légtelenítés után ellenőrizze ismét a rendszer nyomását.
8. Ha szükséges, ismételje meg a feltöltés és a légtelenítés munkalépéseit.
9. Válassza le a töltőcsapot a hidegvíz-vezetékről.

## 5.5 A kondenzvíz-elvezető vezeték és a lefolyótölcsér ellenőrzése

A kondenzvíz-elvezető vezetéknek és a lefolyótölcsérnek mindig áteresztőnek kell lennie.

- ▶ Rendszeresen ellenőrizze a kondenzvíz-elvezető vezeték és a lefolyótölcsér hibáit, különös tekintettel az eltömődésekre.

A kondenzvíz-elvezető vezetékben és a lefolyótölcsérben nem lehetnek látható és érezhető akadályok.


- ▶ Ha hibákat állapít meg, úgy azokat szakemberrel szüntesse meg.

## 6 Zavarelhárítás

- ▶ Ha a kijelzőn hibakódok (**F.XXX**), végszüzemmod kódok (**N.XXX**) jelennek meg vagy más üzemzavarok jelentkeznek, akkor a függelékben található táblázatok szerint járjon el.  
Hibakódok (→ Oldal: 14)  
Zavarelhárítás (→ Oldal: 15)
- ▶ Ha a táblázatokban leírt intézkedésekkel az üzemzavar vagy a hiba nem hárítható el, akkor forduljon szakemberhez.
- ▶ Ha a kijelzőn végszüzemmóddal kapcsolatos üzenetek jelennek meg, forduljon szakemberhez.

## 7 Üzemen kívül helyezés

### 7.1 A termék átmeneti üzemen kívül helyezése

1. Nyomja meg a  gombot.
2. Csak akkor zárja el a gázelzáró csapot a terméken, ha nem várható fagy.


**Érvényesség:** Termék integrált melegvízkészítéssel

- ▶ Zárja el a hidegvízlelzáró-szelepet.

### 7.2 A termék végleges üzemen kívül helyezése

- ▶ A termék végleges üzemen kívül helyezését bízza szakemberre.

## 8 Ismételt üzembe helyezés

1. Nyomja meg a  gombot.
2. Nyissa ki a gázelzáró csapot a terméken, ha a gázelzáró csap el volt zárva.

**Érvényesség:** Termék integrált melegvízkészítéssel

- ▶ Nyissa ki a hidegvízlelzáró szelepet.

## 9 Újrahasznosítás és ártalmatlanítás

- ▶ A csomagolás ártalmatlanítását bízza a terméket telepítő szakemberre.



■ Amennyiben a terméket ezzel a jelzéssel látták el:

- ▶ A terméket tilos a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani.
- ▶ Ehelyett adja le a terméket egy elektromos és elektronikus készülékekre szakosodott gyűjtőhelyen.



■ Ha a termék elemeket tartalmaz, melyek ezzel a jelzéssel vannak ellátva, akkor az elemek egészség- és környezetkárosító anyagokat tartalmazhatnak.

- ▶ Ebben az esetben használtelem-gyűjtő helyen ártalmatlanítsa az elemeket.

## 10 Garancia és vevőszolgálat

### 10.1 Garancia

A gyártó garanciájával kapcsolatos kérdéseire a hátoldalon megadott elérhetőségeken kaphat választ.

### 10.2 Vevőszolgálat

Vevőszolgálatunk elérhetőségeit a hátoldalon megadott címen, illetve a [www.saunierduval.hu](http://www.saunierduval.hu) internetes oldalon találhatja meg.

## Melléklet

# A Állapotkódok



### Tudnivaló

Mivel a kódtáblázat különböző termékekhez használatos, előfordulhat, hogy a mindenkori terméknél néhány kód nem látható.

A kódtáblázat csak egy kivonatot mutat az összes kódból.

Kód	Jelentés
S.000	A fűtési üzemhez nincs igény.
S.002	A fűtési üzem aktív és a fűtőköri szivattyú előfutásban van.
S.003	A fűtési üzem aktív és a készülék gyújtása indít.
S.004	A fűtési üzem aktív, és az égő üzemben van.
S.006	A fűtési üzem aktív és a ventilátor utánfutásban van.
S.007	A fűtési üzem aktív és a fűtőköri szivattyú utánfutásban van.
S.008	A fűtési üzem aktív és a készülék az égőtöltési időben van.
S.020	Nincs igény melegvíz-tárolótöltésre.
S.022	A melegvíz-tárolótöltés aktív, és a szivattyú előkeringtetésben van.
S.024	A melegvíz-tárolótöltés aktív, az égő üzemben van.
S.031	A fűtési üzem ki van kapcsolva, és nincs melegvízigény.
S.034	A fagyvédelmi funkció aktív.

## B Hibakódok



### Tudnivaló

A kódtáblázat csak egy kivonatot mutat az összes kódból.

Kód/jelentés	Lehetséges kiváltó ok	Intézkedés
<b>F.022</b> Nincs vagy túl kevés víz van a termékben, vagy túl alacsony a víznyomás.	Kevés a víz a fűtési rendszerben	1. Ellenőrizze a fűtési rendszer nyomását. 2. Töltse után a fűtési rendszert. (→ Oldal: 12)
<b>F.028</b> A rendszer nem észlelt lángjelet a gyújtási fázis közben.	Öt sikertelen gyújtási kísérlet után a termék üzemzavarra kapcsol.	1. Ellenőrizze, hogy nyitva van-e a gázlezáró csap. 2. Nyomja meg 3 másodpercnél hosszabb ideig a hibatörlő gombot. – Ismétlések maximális száma: 3 3. Amennyiben nem tudja elhárítani a gyújtás üzemzavarát, forduljon szakemberéhez.

## C Zavarelhárítás

Zavar	Lehetséges kiváltó ok	Intézkedés
A termék nem kezd működni (nincs melegvíz, nincs fűtés)	A telepítés során felszerelt gázvezető csap és/vagy a termék gázvezető csapja zárva van.	► Nyissa ki mindkét gázvezető csapot.
	Megszakadt az áramellátás az épületben.	► Ellenőrizze a biztosítékokat az épületben. A termék a hálózati áramellátás visszatérésekor automatikusan bekapcsol.
	A hidegvízvezető szelep el van zárva.	► Nyissa ki a hidegvízvezető szelepet.
	A termék ki van kapcsolva.	► Helyezze ismét üzembe a terméket. (→ Oldal: 13)
	A helyiséghőmérséklet/a melegvíz-hőmérséklet túl alacsonyra van beállítva és/vagy a fűtési üzem/a melegvízkészítés ki van kapcsolva.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Állítsa be az előremenő hőmérsékletet / kívánt hőmérsékletet.</li> <li>2. Állítsa be a használati melegvíz hőmérsékletét.</li> </ol>
	Levegő van a fűtési rendszerben.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Légtelenítse a fűtési rendszert (→ Fűtési rendszer utántöltés fejezet).</li> <li>2. Amennyiben nem tudja légteleníteni a fűtési rendszert, forduljon szakemberéhez.</li> </ol>
A fűtés nem üzemel (melegvízkészítés rendben)	A külső szabályozó nincs megfelelően beállítva.	► Állítsa be helyesen a külső szabályozót (→a szabályozó kezelési utasítása).